

DE L'ABONNEMENT
Edition Quotidienne
POUR LE DÉPARTEMENT DE LA LOUISIANE \$1.00 51 50 51 50 51 50
POUR L'ÉTRANGER \$1.50 52 50 52 50 52 50
Les abonnements se soldent irrévocablement d'avance

Le Numéro



Cinq Sous

DE L'ABONNEMENT
Edition Hebdomadaire
POUR LE DÉPARTEMENT DE LA LOUISIANE \$1.00 51 50 51 50 51 50
POUR L'ÉTRANGER \$1.50 52 50 52 50 52 50
Les abonnements se soldent irrévocablement d'avance

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

1er Septembre 1827.

NOUVELLE-ORLEANS, VENDREDI, 2 JUILLET 1909

82me Année

ETAT SEMI-ANNUEL DE LA

PEOPLE'S SAVINGS, TRUST AND BANKING CO.

30 JUN 1909.

ACTIF	PASSIF
Prêts et Escomptes \$2,721,743.57	Capital et Surplus \$1,600,000.00
Actions et Bons 225,749.50	Profits indivis 37,391.20
Maison de Banque et Propriétés Foncières 411,262.75	Billets Payables 215,000.00
Comptant en main et dû des Banques 1,227,640.23	DEPOTS 3,719,004.85
	Dividende Déclaré 15,000.00
Total \$4,586,396.05	Total \$4,586,396.05

DEPOTS

Département Commercial \$2,316,033.64
Département des Épargnes 1,502,971.31
Total des Dépôts \$3,719,004.95

OFFICIERS
EDW. S. MAUNSELL, Vice-President
DELOFF LAKE, Vice-President
N. DANZIG, Asst. Cashier
LOUIS F. LAUDRY, Cashier

BUREAU DES DIRECTEURS
JOHN ALAINE, JOSEPH COLLIERS, EUGENE ELLIA
JOHN ALAINE, JOHN COLLIERS, EUGENE ELLIA
JOHN ALAINE, JOHN COLLIERS, EUGENE ELLIA

4 POUR CENT SUR LES ÉPARGNES 4

Etat Semi-Annuel

-DE LA-

Canal-Louisiana Bank

AND TRUST COMPANY

A la clôture des affaires mercredi, 30 juin 1909.

ACTIF	PASSIF
Prêts et escomptes \$2,474,284.27	Fonds de réserve \$3,801,704.76
Prêts sur hypothèques 500,000.00	Profits indivis 57,790.21
Maisons de banque, autres propriétés foncières et mobilières 857,267.43	Dividende non payé 98,000.00
Comptant et dû des Banques 1,133,761.66	Billets payables 1,500,000.00
Dû des Banques et de Banquiers 2,215,797.77	Dépôts 7,812,748.78
	Total \$11,987,853.99

OFFICIERS
R. M. WALKLEY, Président
CHARLES JANVIER, Vice-Président
E. F. WALKLEY, Vice-Président
GEO. W. KINGS, Vice-Président
J. F. COCHRAN, Cashier
L. J. QUINN, Assistant-Cashier
R. E. TERRY, Assistant-Cashier

ETAT SEMI-ANNUEL

-DE LA-

WHITNEY-CENTRAL NATIONAL BANK

DE LA NOUVELLE-ORLEANS,

A LA CLÔTURE DES AFFAIRES LE 30 JUIN 1909.

ACTIF	PASSIF
Prêts et Escomptes \$9,103,350.35	Fonds Capital Payé \$2,500,000.00
Bons des Etats-Unis pour Garantir la Circulation 1,550,000.00	Fonds de Surplus (maintenant augmenté \$100,000.00) 1,400,000.00
Bons des Etats-Unis pour Garantir les Dépôts des Etats-Unis 210,000.00	Dividende de 4 Pour Cent maintenant Déclaré 100,000.00
Autres Bons pour Garantir les Dépôts des Etats-Unis 45,000.00	Profits Indivis 55,879.53
Bons à Prime sur les Etats-Unis 70,762.49	Circulation 1,550,000.00
Autres Bons et Garanties 711,285.09	Dépôts 11,361,632.93
Propriétés Foncières, Meubles et Installations 617,650.26	
Dû par des Banques et le Trésor des Etats-Unis \$2,555,489.51	
Comptant 2,103,974.76	
	Total \$16,967,512.46

OFFICIERS
CHARLES GODCHAUX, Président
FRANK B. WILLIAMS, Vice-Président
HARRY T. HOWARD, Vice-Président
CHARLES M. WHITNEY, Vice-Président
JOHN B. FERGUSON, Cashier
SOL WEXLER, Vice-Cashier
E. H. KEEP, Assistant-Cashier
JOHN E. BOUDEN, Jr., Vice-Président
MAURITZ PYK, Assistant-Cashier
C. T. BAISLEY, Directeur de Département d'Echange Étranger

ETAT SEMI-ANNUEL DE LA

German-American National Bank

DE LA NOUVELLE-ORLEANS

A LA CLÔTURE DES AFFAIRES, MERCREDI, 30 JUIN, 1909.

ACTIF	PASSIF
Prêts sur demande \$2,970,750.75	Fonds capital \$1,325,000.00
Escomptes, garantis et non garantis 629.30	Surplus 675,000.00 - \$2,000,000.00
Bons des Etats-Unis 750,000.00	Profits indivis, nets 190,000.00
Prêts sur titres des Etats-Unis 36,500.00	Dividende payable le 1er Juillet, 1909 53,900.00
Bons d'Etat et de ville 233,000.00	Circulation 754,797.50
Autres bons 25,000.00	Dépôts 6,178,912.91
Maisons de banque et propriétés foncières 387,925.42	Reserve cont. sans 5,000.00
Dû à agents d'échange 845,601.34	
Dû à autres banques et banques 663,893.92	
Comptes et échanges pour le Clearing House 1,132,900.25 - 2,640,414.61	
Circling House 98,183.67	
Total \$6,182,323.97	Total \$6,182,323.97

OFFICIERS
W. E. IRBY, Président
W. P. BURKE, Vice-Président
A. BENTON, Vice-Président
F. DIETZE, JR., Assistant-Cashier
S. E. WORMS, Vice-Président
G. W. CLAY, Vice-Président
W. W. BOUDEN, Assistant-Cashier

DIRECTEURS
CHAS. E. ALLGAYER, HENRY E. GUMBEL, MYER LEMANN, N. I. SHWARTZ
WM. P. BURKE, W. E. IRBY, JOS. McCLOSKEY, THOS. SLOO
G. W. CLAY, MAYER ISRAEL, ALDEN McLELLAN, WM. E. STAUFFER
DR. S. M. FORTIER, FRITZ JAHNCKE, EMILIE PERRIN, S. L. VACCARO
AD. GROSSMAN, W. T. JAY, W. L. SAXON, S. E. WORMS

Etat semi-annuel de la condition de la

Banque Nationale

-DE LA-
NOUVELLE-ORLEANS

A la clôture des affaires le 30 juin 1909.

ACTIF	PASSIF
Prêts sur demande \$3,612,941.67	Fonds capital et garanti \$2,000,000.00
Escomptes et non garantis 17,527.00	De réserves \$500,000.00
Bons des Etats-Unis 100,000.00	De gains 1,000,000.00
Autres bons 500,000.00	Fonds de réserve 800,000.00
Dû par des Banques 30,000.00	Profits Indivis (nets) \$9,804.77
Dû à agents d'échange 50,000.00	Billets en circulation 21,660,024.77
Comptes et échanges pour le Clearing House 100,000.00	Dépenses non payées 1,075.00
Circling House 1,225,000.00	Dividende semi-annuel à 6% payé le 1er juillet 1909 60,000.00
	Dépôts 4,421,902.63
	Total \$6,487,912.99

OFFICIERS
W. H. PALFREY, Cashier
A. BALDWIN, Jr.
LOUIS F. RICH
HENRY KANE, Directeur

ETAT SEMI-ANNUEL DE LA

German-American Savings Bank and Trust Co.

DE LA NOUVELLE-ORLEANS,

A LA CLÔTURE DES AFFAIRES, MERCREDI, 30 JUIN 1909.

ACTIF	PASSIF
Prêts et escomptes \$1,883,478.97	Fonds capital payé \$900,000.00
Bons d'Etat et de ville 180,000.00	Surplus 50,000.00
Autres bons et valeurs de dépôt en circulation 100,000.00	Profits indivis 503,000.00
Mobilier et installations, et valeurs de dépôt en circulation 10,000.00	Dividende de 4% payé le 1er juillet 1909 25,000.00
Comptant en main et dans les banques 272,500.00	Comptes de bons 100,000.00
	Dépôts 1,812,678.61
	Total \$3,007,048.48

OFFICIERS
W. P. BURKE, Président
W. E. IRBY, Emilien Ferrin, Felix J. Breylens, Jas. F. Butler, Jr., Vice-Président et Cashier

ETAT SEMI-ANNUEL

-DE LA-

Whitney-Central Trust & Savings Bank

NOUVELLE-ORLEANS,

A la Clôture des Affaires, le 30 Juin, 1909.

(Ouvret pour les Affaires le 6 Juillet, 1909.)

ACTIF	PASSIF
Prêts et Escomptes \$1,376,197.95	Fonds Capital \$ 296,000.00
Bons, Actions, Propriétés, etc. 176,595.63	Profits Indivis 3,052.80
Propriétés Foncières, Meubles et Installations 16,244.93	Dividende de \$15.00 par Action Maisonnée Déclaré 20,000.00
Comptant en main et dû des Banques 692,466.79	Dépôts 1,834,442.22
	Total \$2,167,495.10

OFFICIERS
CHARLES GODCHAUX, Président
JOHN E. BOUDEN, Jr., Vice-Président
SOL WEXLER, Vice-Président
HARRY T. HOWARD, Vice-Président
E. C. PENICK, Cashier

Le Zepplin est toujours arrêté

par le mauvais temps.

Biberach, Allemagne, 1er juin — Le dirigeable Zepplin qui a atterri mardi matin dans une plaine, près de Biberach, pendant son voyage entre Friedrichshafen et Metz, est toujours détenu par le mauvais temps.

Les avaries des moteurs ont été réparées et l'aérostat pourvu pour son voyage aisé que le temps le permettra.

Le Commissaire de police Bingham est révoqué

New York, 1er juillet.—Le maire de New York, M. McClellan, a révoqué aujourd'hui le commissaire de police Théodore A. Bingham.

Cette mesure est le résultat de la controverse qui a éclaté ces jours derniers entre le maire et M. Bingham au sujet de questions de service.

ETAT DE LA CONDITION DE LA

UNITED STATES SAFE DEPOSIT AND SAVINGS BANK

DE LA NOUVELLE ORLEANS,

A LA CLÔTURE DES AFFAIRES, LE 30 JUIN 1909.

ACTIF	PASSIF
Prêts et escomptes \$1,069,989.51	Fonds capital \$100,000.00
Bons 661,337.50	Surplus (général) 100,000.00
Maisons de banque, valeurs de dépôt de sûreté, meubles et installations 74,575.16	Profits indivis 22,518.37
Comptant en main et avec des banques 57,083.87	Dividende déclaré 5% par action 5,000.00
	Dépôts d'épargne individuels 1,265,751.91
	Dépôts individuels sujets à chèques 100,757.60
	Total \$3,064,027.75

OFFICIERS
A. B. WHEELER, Président
GEO. P. AGAR, 1er Vice-Prés.
H. T. HOWARD, 2nd Vice-Prés.
W. F. PINKARD, 3ème Vice-Prés.
W. L. MILTENBERGER, Cashier
J. E. JUDEN, Ass't Cash. et gardien.